

Den Europæiske Unions Tidende

L 13



Dansk udgave

Retsforskrifter

55. årgang

17. januar 2012

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ **Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 32/2012 af 14. november 2011 om supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1236/2010 om en kontrol- og håndhævelsesordning for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav** 1

Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 33/2012 af 16. januar 2012 om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 5

AFGØRELSER

2012/29/EU:

- ★ **Kommissionens gennemførelsesafgørelse af 13. januar 2012 om overensstemmelse mellem standard EN 60065:2002/A12:2011 »Audio-, video- og lignende elektroniske apparater — Sikkerhedskrav« og standard EN 60950-1:2006/A12:2011 »Informationsteknologiudstyr — Sikkerhed — Del 1: Generelle krav« med kravene om produktsikkerhed i almindelighed som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/95/EF og om offentliggørelse af referencerne til ovennævnte standarder i Den Europæiske Unions Tidende (meddelt under nummer K(2012) 55) ⁽¹⁾** 7

Pris: 3 EUR

(¹) EØS-relevant tekst

DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) Nr. 32/2012

af 14. november 2011

om supplerings af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1236/2010 om en kontrol- og håndhævelsesordning for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1236/2010 af 15. december 2010 om en kontrol- og håndhævelsesordning for det område, der er omfattet af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav, og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2791/1999⁽¹⁾, særlig artikel 10, stk. 3, og artikel 46, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Forordning (EU) nr. 1236/2010 supplerer kontrolforanstaltningerne i
- Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik⁽²⁾ og
 - Rådets forordning (EF) nr. 1005/2008 af 29. september 2008 om en EF-ordning, der skal fore-

bygge, afværge og standse ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri⁽³⁾.

- (2) Ifølge artikel 10 i forordning (EU) nr. 1236/2010 skal medlemsstaterne månedligt sende Kommissionen oplysninger om de mængder af fiskeressourcer, der er fanget i NEAFC's område af fartøjer, der fører deres flag. Listen over de fiskeressourcer, der skal indberettes, bør nu fastlægges —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Liste over ressourcer

Listen over de i artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1236/2010 omhandlede fiskeressourcer er fastsat i bilaget.

Artikel 2

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. november 2011.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

⁽¹⁾ EUT L 348 af 31.12.2010, s. 17.

⁽²⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 286 af 29.10.2008, s. 1.

BILAG

Liste over ressourcer

NEAFC-bestand	Art			NEAFC-område
	Almindeligt anvendt navn	FAO-kode	Videnskabeligt navn	ICES-underområder og -afsnit
Atlantisk-skandinaviske sild	Sild	HER	<i>Clupea harengus</i>	I, II
Blåhvilling	Blåhvilling	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	Ia, IVa, Vb, VI, VII, XII, XIV
Makrel	Makrel	MAC	<i>Scomber scombrus</i>	Ia, IV, V, VI, VII, XII
Kuller	Kuller	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Vlb
Rødfiskarter	Rødfiskarter	REB	<i>Sebastes mentella</i>	V, XII, XIV
Rødfiskarter	Rødfiskarter	REB	<i>Sebastes mentella</i>	I, II
Dybhavsarter	Bairds glathovedfisk	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Rissos glathovedfisk	PHO	<i>Alepocephalus rostratus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Blå antimora	ANT	<i>Antimora rostrata</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Sort sabelfisk	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Alle hajer af slægten <i>Apristurus</i> spp	API	<i>Apristurus</i> spp.	I-XIV
Dybhavsarter	Guld laks	ARG	<i>Argentina silus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Berycider	ALF	<i>Beryx</i> spp.	I-XIV
Dybhavsarter	Brosme	USK	<i>Brosme brosme</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Ru pighaj	GUP	<i>Centrophorus granulosus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Mørk pighaj	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Fabricius sorthaj	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Portugisisk pighaj	CYO	<i>Centroscyrnus coelolepis</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Langsnudet pighaj	CYP	<i>Centroscyrnus crepidater</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Dybvandskrabbe	KEF	<i>Chaceon (geyron) affinis</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Havmus	CMO	<i>Chimaera monstrosa</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Kravehaj	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Havål	COE	<i>Conger conger</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Skolæst	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	I-XIV

NEAFC-bestand	Art			NEAFC-område
	Almindeligt anvendt navn	FAO-kode	Videnskabeligt navn	ICES-underområder og -afsnit
Dybhavsarter	Chokoladehaj	SCK	<i>Dalatias licha</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Næbhaj	DCA	<i>Deania calcea</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Teleskopkardinalfisk	EPI	<i>Epigonus telescopus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Lyshaj	SHL	<i>Etmopterus princeps</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Sorthaj	SHL	<i>Etmopterus spinax</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Ringhaj	SHO	<i>Galeus melastomus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Rødhaj	GAM	<i>Galeus murinus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Blåkæft	BRF	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Seksgællert haj	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Orange savbug	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Middelhavssavbug	HPR	<i>Hoplostethus mediterraneus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Storøjet havmus	CYH	<i>Hydrolagus mirabilis</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Strømpebåndfisk	SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Esmarks ålebrosme	ELP	<i>Lycodes esmarkii</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Nordlig skolæst	RHG	<i>Macrourus berglax</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Byrkelange	BLI	<i>Molva dypterygia</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Lange	LIN	<i>Molva molva</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Dybhavstorsk	RIB	<i>Mora moro</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Spidsfinnet trekantshaj	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Spidstandet blankesten	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Skælbrosme	GFB	<i>Phycis spp.</i>	I- XIV
Dybhavsarter	Vragfisk	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Fyllas rokke	RJY	<i>Raja fyllae</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Arktisk rokke	RJG	<i>Raja hyperborea</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Sortbuget rokke	JAD	<i>Raja nidarosiensis</i>	I-XIV

NEAFC-bestand	Art			NEAFC-område
	Almindeligt anvendt navn	FAO-kode	Videnskabeligt navn	ICES-underområder og -afsnit
Dybhavsarter	Hellefisk	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Spydnæset havmus	RCT	<i>Rhinochimaera atlantica</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Hajen Scymnodon ringens	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Lille rødfisk	SFV	<i>Sebastes viviparus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Grønlandshaj	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>	I-XIV
Dybhavsarter	Dragehovedfisk	TJX	<i>Trachyscorpia cristulata</i>	I-XIV

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 33/2012**af 16. januar 2012****om faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾,

under henvisning til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 af 7. juni 2011 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår frugt og grøntsager og forarbejdede frugter og grøntsager ⁽²⁾, særlig artikel 136, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes der på basis af resultatet af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterier for

Kommissionens fastsættelse af faste importværdier for tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i del A i bilag XVI til nævnte forordning.

- (2) Der beregnes hver arbejdsdag en fast importværdi i henhold til artikel 136, stk. 1, i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 under hensyntagen til varierende daglige data. Derfor bør nærværende forordning træde i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier som omhandlet i artikel 136 i gennemførelsesforordning (EU) nr. 543/2011 fastsættes i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. januar 2012.

*På Kommissionens vegne
For formanden*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Generaldirektør for landbrug
og udvikling af landdistrikter*

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157 af 15.6.2011, s. 1.

BILAG

Faste importværdier med henblik på fastsættelse af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	IL	134,3
	MA	69,7
	TN	84,6
	TR	96,3
	ZZ	96,2
0707 00 05	EG	206,0
	TR	103,8
	ZZ	154,9
0709 91 00	EG	57,5
	MA	82,2
	ZZ	69,9
0709 93 10	MA	117,5
	TR	113,8
	ZZ	115,7
0805 10 20	AR	41,5
	BR	41,5
	EG	55,4
	MA	54,1
	TR	63,7
	ZA	41,5
	ZZ	49,6
0805 20 10	MA	73,6
	ZZ	73,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	58,2
	IL	78,2
	JM	134,7
	KR	93,0
	MA	57,0
	TR	86,1
	ZZ	84,5
0805 50 10	AR	45,3
	EG	69,9
	TR	54,4
	ZZ	56,5
0808 10 80	CA	124,6
	CL	82,5
	CN	86,6
	MK	28,7
	US	161,9
	ZA	93,2
	ZZ	96,3
0808 30 90	CN	74,0
	US	110,9
	ZZ	92,5

⁽¹⁾ Landefortegnelse fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1833/2006 (EUT L 354 af 14.12.2006, s. 19). Koden »ZZ« = »anden oprindelse«.

AFGØRELSE

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE

af 13. januar 2012

om overensstemmelse mellem standard EN 60065:2002/A12:2011 »Audio-, video- og lignende elektroniske apparater — Sikkerhedskrav« og standard EN 60950-1:2006/A12:2011 »Informationsteknologiudstyr — Sikkerhed — Del 1: Generelle krav« med kravene om produktsikkerhed i almindelighed som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/95/EF og om offentliggørelse af referencerne til ovennævnte standarder i *Den Europæiske Unions Tidende*

(meddelt under nummer K(2012) 55)

(EØS-relevant tekst)

(2012/29/EU)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/95/EF af 3. december 2001 om produktsikkerhed i almindelighed ⁽¹⁾, særlig artikel 4, stk. 2, første afsnit,

efter høring af det stående udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/34/EF af 22. juni 1998 om en informationsprocedure med hensyn til tekniske standarder og forskrifter samt forskrifter for informationssamfundets tjenester ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved artikel 3, stk. 1, i direktiv 2001/95/EF fastsættes det, at producenter kun må markedsføre sikre produkter.

(2) I henhold til artikel 3, stk. 2, andet afsnit, i direktiv 2001/95/EF formodes et produkt at være sikkert for så vidt angår de risici og risikokategorier, der er omfattet af de relevante nationale standarder, når det er i overensstemmelse med ikke-bindende nationale standarder, der gennemfører europæiske standarder, for hvilke Kommissionen i overensstemmelse med direktivets artikel 4, stk. 2, har offentliggjort referencer i *Den Europæiske Unions Tidende*.

(3) I henhold til artikel 4, stk. 1, i direktiv 2001/95/EF udarbejdes europæiske standarder af europæiske standardiseringsorganer på grundlag af mandater fra Kommissionen.

(4) I henhold til artikel 4, stk. 2, i direktiv 2001/95/EF offentliggør Kommissionen referencerne for sådanne standarder.

(5) Den 28. september 2009 gav Kommissionen de europæiske standardiseringsorganer mandat M/452 til udarbejdelse af en europæisk sikkerhedsstandard med krav om beskyttelse mod et for højt lydniveau fra MP3-afspillere og mobiltelefoner med musikafspilningsfunktion.

(6) Den Europæiske Komité for Elektronisk Standardisering (Cenelec) vedtog den 24. januar 2011 standard EN 60065:2002/A12:2011 »Audio-, video- og lignende elektroniske apparater — Sikkerhedskrav« og standard EN 60950-1:2006/A12:2011 »Informationsteknologiudstyr — Sikkerhed — Del 1: Generelle krav« som opfølgning af Kommissionens mandat.

(7) Standarderne EN 60065:2002/A12:2011 og EN 60950-1:2006/A12:2011 opfylder mandat M/452 og er i overensstemmelse med det almindelige sikkerhedskrav i direktiv 2001/95/EF. Referencerne hertil bør offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

(8) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det i henhold til direktiv 2001/95/EF nedsatte udvalg —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Standard EN 60065:2002/A12:2011 »Audio-, video- og lignende elektroniske apparater — Sikkerhedskrav« og standard EN 60950-1:2006/A12:2011 »Informationsteknologiudstyr — Sikkerhed — Del 1: Generelle krav« er i overensstemmelse med det almindelige sikkerhedskrav i direktiv 2001/95/EF, for så vidt angår de omfattede risici.

⁽¹⁾ EFT L 11 af 15.1.2002, s. 4.

⁽²⁾ EFT L 204 af 21.7.1998, s. 37.

Artikel 2

Referencerne for standarderne EN 60065:2002/A12:2011 og EN 60950-1:2006/A12:2011 offentliggøres i C-udgaven af *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. januar 2012.

På Kommissionens vegne
John DALLI
Medlem af Kommissionen

ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsganter. Listen over salgsganterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA